



# Los comunales de Aezkoa



**Uzt. 19 - Uzt. 21 2023**

**Kod. F03-23**

**Mod.:**

Aurrez aurrekoa

**Edizioa**

2023

**Jarduera mota**

Uda Ikastaroa

**Data**

Uzt. 19 - Uzt. 21 2023

**Kokalekua**

Palacio Miramar/ Orbaizeta

**Hizkuntzak**

Gaztelera

**Balio akademikoa**

30 ordu

**Antolakuntza Batzordea**



# Azalpena

Ibarreko herri-lurren historia eta kudeaketari buruzko ezagutzak azaltzea, eta horri eusteko eta hobetzeko proposamenak egitea.

Uda Ikastaro honetan, programan zehazten diren hitzaldiak, lantegiak eta txangoak egingo dira. Hona hemen **matrikulan sartzeko dena**:

Ponentziatarako matrikula, oro har.

Asteazkena, hilak 19. Miramar Jauregian.

Antolatzaileek autobus-zerbitzua jarriko dute Aezkotik Miramarrera eta egunean bertan itzuliko dira.

Osteguna, hilak 20. Orbaizetan.

Antolatzaileek autobus-zerbitzua jarriko dute Donostiatik Orbaizetara.

Bazkaria eta txangoa barne.

Ositiralean, hilak 21a, Ariben.

Bazkaria eta txangoa barne.

Antolatzaileek autobus-zerbitzua jarriko dute Aribetik Donostiara.

Antolatzaileek ostatu hartzeko aukerak hitzartu dituzte Aezkoan. Esteka honetan [IREKI](#) daude tokiko ostatuei eta hitzartutako tarifei buruzko informazioa. **Zenbateko hori ez dago matrikulan sartuta.** Ikasle bakoitzak ostatuarekin harremanetan jarri eta erreserba eta ordainketa egin beharko ditu.

## Helburuak

Herri-lurretako ondasunen garrantzia eta haien kontserbazioa eta kudeaketa egokia zabaltzea.

## Lankidetzak



# Programa

**2023-07-19**

08:45 - 09:00

Registro

---

**Zuzendariak: Izaskun Zabalza Barberena. Iñaki Camino Lertxundi**

---

09:00 - 09:45

Jardueraren zuzendaritzaren aurkezpena

Presentación: Asociación cultural Aezkoa: Introducción

**Iñaki Camino** | UPV/EHU

Introducción

**Maite Ancho** | Iratiko Bortuak

Recuperación del comunal del valle de Aezkoa en la época de la transición

**Mikel del Río** | Asociación Cultural Aezkoa

---

09:45 - 10:45

“Comunal: Comunidad y alteridad“

**Iñaki Camino** | UPV/EHU

---

10:45 - 11:15

Atsedena

---

11:15 - 12:00

“Las ordenanzas de los valles de Aezkoa“

**Jose Etxegoien** | Historiador

---

12:00 - 13:00

“La protección del medio ambiente y la regulación del Bosque“

**Xabier Ezeizabarrena** | UPV/EHU

---

13:00 - 14:00

Mahai ingurua: Mahai ingurua

**Juantxo Merino** | Junta General del Valle de Aezkoa

---

**2023-07-20**

**Kulturola en Orbaizeta**

---

“Presentación de lo que acontecerá durante el día“

**Oihana Lorea** | Artelan

**Juantxo Merino** | Junta General del Valle de Aezkoa

---

10:00 - 10:30

“1. mesa: Gobernanza y normativa del comunal“

**Xabier Olo** | Sección de Comunales del Gobierno de Navarra

**Karlos Bueno** | Presidente de la Junta General del Valle Aezkoa y agricultor

**Jean-Bernard Oillarburu** | Exsecretario del Sindicato de Cisa/Garazi

---

---

10:30 - 11:00	<p>Mahai ingurua: Mahai ingurua</p> <p><b>Esther Urtasun</b>   Junta G. V. Aezkoa (Moderatzailea)</p>
<hr/>	
11:00 - 11:30	<p>Pausa café</p>
<hr/>	
11:30 - 12:00	<p>“2. mesa: Gobernanza y comunidad en el comunal “</p> <p>Xiberoko borthien küdeantza eta Xiberoko bizizaleen beste ekintzak / (traducción simultánea): La gestión del monte en Zuberoa; cohabitación y otras actividades de los vecinos suletinos en el monte</p> <p><b>Nathalie Jaury</b>   Euskal Herriko Mendi Elkargoa - Secretaria <b>Izaskun Zabaltza</b>   Hija de pastores</p> <p>Unidos a la tierra y manteniendo al pueblo mediante los recursos comunales</p> <p><b>Aritz Ganboa</b>   Pastor de Urbasa</p>
<hr/>	
12:00 - 12:30	<p>Mahai ingurua: “Debate“</p> <p><b>Andoni Iso Tinoco</b>   UPNA/NUP (Moderatzailea)</p>
<hr/>	
12:30 - 13:30	<p>Talleres en grupo para analizar y ahondar sobre lo escuchado durante la mañana; toman parte alumnado y ponentes</p>
<hr/>	
13:30 - 14:00	<p>Presentación de los debates y conclusiones de los talleres</p>
<hr/>	
14:00 - 16:30	<p>Comida en fábrica de Orbaizeta</p>
<hr/>	
16:30 - 18:00	<p>“ Visita al comunal de Azpegi e Idopil/Irupile“</p> <p>Tema: gestión antigua y gestión actual del comunal</p> <p><b>Patxi Zabaltza</b>   Pastor de Orbaizeta,</p>
<hr/>	

## 2023-07-21

### Casa del Valle en Aribe

---

09:30 - 10:00	<p>“Presentación de lo que acontecerá durante el día“</p> <p><b>Oihana Lorea</b>   Artelan <b>Iñaki Camino</b>   UPV/EHU</p>
<hr/>	
10:00 - 10:30	<p>“3. mesa. Pastoreo del comunal“</p> <p>1) Sostenibilidad de los sistemas pastoriles</p> <p><b>Paola Eginoa</b>   Técnica especialista de Intia <b>Itziar Hualde</b>   Técnica especialista de Intia</p> <p>2) Pastoralismo, calidad de producto y acercamientos al consumidor</p>

**Patxi Zabaltza** | Pastor de Orbaizeta

3) Pastoralismo y fauna salvaje

**Segundo Menendéz** | Expastor en Asturias S + experiencia en Cisa/Garazi

---

10:30 - 11:00

Mahai ingurua: "Debate "

**Paola Eginoa** | Técnica especialistas de Intia (Moderatzailea)

---

11:00 - 11:30

Pausa café

---

11:30 - 12:00

"4. mesa: realidad y producción forestal"

1) Presente y perspectiva de futuro forestal en Navarra. Departamento de medio ambiente del Gobierno de Navarra, sección forestal

2) Histórico forestal en Navarra. Visión a futuro del sector

**Eduardo Montero** | ingeniero de montes

3) Trabajos forestales en Aezkoa, ayer, hoy y mañana

**Lur Geroa** | Junta G. V. Aezkoa - Técnicos

---

12:00 - 12:30

Mesa redonda y debate, Moderadora: Ana Ariz (Lursare, Gobierno de Navarra)

---

12:30 - 13:30

Talleres en grupo para analizar y ahondar sobre lo escuchado durante la mañana; toman parte alumnado y ponentes

---

13:30 - 14:00

Presentación de los debates y conclusiones de los talleres

---

14:00 - 14:30

"Cierre del curso "Itxiera

**Mikel Irujo Amezaga** | Gobierno de Navarra - Consejero de Desarrollo Económico

**Karlos Bueno** | Presidente de la Junta General del Valle Aezkoa y agricultor

**Itziar Alkorta Idiákez** | UIK - Zuzendaria akademikoa

---

15:00 - 16:45

Comida en Garaioa

---

17:00 - 19:00

Tarde del viernes: visita a elegir - Al alcalde de Abaurrea Alta/Abaurregaina, Patxi Encaje: información sobre gestión municipal del bosque 17:00-18:00. - A Paraísos en Irati 17:00-19:00

---

## Zuzendaritza



**Karlos Bueno**

JUNTA GENERAL DEL VALLE DE AEZKOA

---

## Irakasleak



### **Itziar Alkorta Idiakez**

Uda Ikastaroak / Cursos de Verano, Zuzendari akademikoa / Directora académica

---

Zuzenbidean doktorea eta EHUko Zuzenbide Zibileko irakasle titularra. Bere ikerketaren ildo nagusia bioetika da eta gai horren inguruan hainbat monografia, artikuluko zientifiko eta dibulgaziokoak argitaratu ditu. VI eta VII Europako Programa Marko-ko 4 ikerketa-proiektutan parte hartu du, baita Programa Nazionaleko hainbat ikerketa-proiektutan ere. New Yorkeko Hastings Center for Bioethics, Filadelfiako Unibertsitateko Center for Bioethics eta Bordeleko Unibertsitateko irakasle bisitaria izan da. Eusko Ikaskuntzako idazkari nagusia izan zen, eta ondoren Jakiundekoa, Zientzia, Arte eta Letren Akademiakoa. UPV/EHUko irakaskuntzako kalitate eta berrikuntzako errektoreordea 2008 eta 2012 urteen artean, eta hezkuntza-ereduaren garapenaz, kalitate-programez eta unibertsitateko irakasleen prestakuntza eta ebaluazioaz arduratzen da. 2013 eta 2015 urteen artean, Eusko Jaurlaritzako Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea izan zen.



### **Maite Ancho**

---



### **Iñaki Camino**

---

Catedrático de dialectología vasca de la Facultad de Letras de Vitoria. Docencia: textos vascos y dialectología vasca (5 sexenios de investigación CNEAI y 6 quinquenios de docencia). Académico correspondiente de Euskaltzaindia, miembro del consejo de las revistas "ASJU", "FLV" y "Euskera". Anteriormente de "Ele" y de "Gogoa". Ex miembro del atlas lingüístico vasco (Euskaltzaindia). Colaborador del grupo de investigación de Baiona Iker (UMR 5478) del CNRS. Ha analizado hablas navarras: Aezkoa, Arakil, valdeGoñi, navarro meridional, Salazar. De San Sebastián. Del noroeste de Zuberoa, Baja Navarra, Amiküze, Oztibarre y Cisa/Garazi. Análisis del vasco antiguo bajo-navarro, suletino-roncalés, salacenco, navarro y labortano. Editor de textos de J. Beriain, "Alphonsa Rodriguez", J. Hiriart-Urruti y P. F. Irigarai "Larreko". Director de 5 tesis doctorales sobre el vasco: Baztan-Bidasoa (Zelaieta), noroeste de Navarra (A. Apalauza), análisis diacrónico del vasco occidental (E. Zuloaga), variabilidad interna del habla de Cisa (A. Artzelus) y labortano de la costa (M. Duhalde). En la actualidad dirige: hablas guipuzcoanas centrales (O. Leturiaga).



**Mikel del Río**

---



**Paola Eginoa**

---

Doctora Ingeniera Agrónoma (UPNA, 1999), técnica en el área de experimentación y estudios, y actualmente en innovación y cadena de valor del Instituto Navarro de Tecnologías e Infraestructuras Agroalimentarias (INTIA), ha participado en numerosos proyectos de carácter nacional y europeo relacionados con la sostenibilidad de sistemas ganaderos y la calidad de los productos procedentes de dichos sistemas: INIA RTA 2005- 0096. Caracterización de un sistema sostenible de producción de leche y queso ecológico con ovejas de raza Latxa en el Pirineo navarro. INIA RTA 2010-00064-C04. Incidencia sobre la calidad de los productos y el medio ambiente de los diferentes sistemas de pequeños rumiantes lecheros. Calculo de indicadores económicos, sociales y ambientales y tipificación final de sistemas. INIA RTA2012-00065-C05. Bases y estrategias de producción de cultivos forrajeros adaptados a las condiciones agroclimáticas de la Cornisa Cantábrica para la producción de leche de vacuno de calidad diferenciada en sistemas sostenibles FLINT. Farm level indicators for new topics in policy evaluations FP7-KBBE INTERREG POCTEFA, EMENSASPI, Sostenibilidad medioambiental, técnico-económica y social en los sistemas agrarios del Pirineo a través de l







**Xabier Ezeizabarrena**

Ingurumen Zuzenbideko Masterraren zuzendaria

---

Abogado del Colegio de San Sebastián desde 1997, especializado en Derecho Administrativo y Ambiental. Doctor en Derecho (UPV/EHU, 2005). Master en Derecho Ambiental y Diploma UNESCO en Derechos Humanos (Ginebra, 2011). Profesor Visitante en las Universidades de Oxford (2003/04) y Edimburgo (2009). Es Profesor de Derecho Administrativo, del Máster en Derecho Ambiental y del Master oficial de acceso a la abogacía (Universidad del País Vasco, <http://www.ehu.es>) y de Derecho Autonómico y Derecho Ambiental en la Universidad de Deusto, <http://www.deusto.es>. Autor de diversas publicaciones y monografías en materias relacionadas con el Derecho y el Medio Ambiente. Miembro de la Comisión de Alpinismo de la UIAA; Presidente de la Comisión Jurídica Asesora de la Federación Internacional de Alpinismo 2011-16, <http://www.theuiaa.org>. Desde 2014 es Miembro de la World Commission of Environmental Law de la IUCN.



**Aritz Ganboa**

---



**Lur Geroa**

---





### Mikel Irujo Amezaga

---



### Andoni Iso Tinoco

UPNA-Instituto I-Communitas

---

Docente en el Departamento de Sociología y Trabajo Social e investigador vinculado en I-Communitas-Institute for advanced social research en la Universidad Pública de Navarra. Doctor en Sociología y Máster en Metodologías Participativas para el Desarrollo Local ha combinado la actividad profesional en el desarrollo de procesos participativos con la docencia como profesor en el departamento de Sociología y Trabajo Social de la Universidad Pública de Navarra. Actualmente es Su trabajo pivota permanentemente sobre dos ejes: el análisis socioterritorial, formando parte de diferentes proyectos y contratos de investigación. Actualmente forma parte del proyecto “Poniendo el foco en la brecha rural: accesibilidad, moviidades y desigualdades sociales (Rural Access)” (PID2019-111201RB-I00/AEI/10.13039/501100011033). El segundo eje ha sido la dinamización de procesos participativos con entidades locales y regionales asesorando, diseñando y desarrollando procesos participativos vinculados al desarrollo local integral o centrado en ámbitos sectoriales (juventud, cultura, movilidad, presupuestos participativos, energía, entre otros).



### Nathalie Jaury

---

- Euskal Herriko Mendi Elkargoen Batasuna Chargée de mission développement local (Mauléon Licharre\_64) Sujets : étude des cayolars, cohabitation des activités en montagne, projet transfrontaliers, Projet de Parc Naturel Régional Montagne Basque Stage Association des 4 Commissions Syndicales du Pays Basque (EHMEB\_Mauléon Licharre\_64) Sujet de mémoire (Master) : Inventaire des cayolars des Commissions Syndicales du Pays Basque Sujet de rapport (Licence) : Apport d'éléments de contexte pour alimenter la stratégie des quatre Commissions Syndicales basque - Centre de Recherche « Teagasc » en ovin viande (Athenry\_IRLANDE) Sujet de rapport de stage : Evaluation de l'incorporation de trèfle

blanc dans les pâtures de brebis - EARL Zabalainia Exploitation ovine (Arrast Larrebieu\_64) - Lycée de SOEIX Exploitation ovine(Oloron-Ste-Marie\_64) - SCEA Marquesuzaa Exploitation agricole porcine (Arbouet-Sussaute\_64)



**Oihana Lorea**

ARTELAN, Sortzailea

---



**Segundo Menendéz**

---



**Juantxo Merino**

---



**Eduardo Montero**

---



**Jean-Bernard Oillarburu**

---



**Xabier Olo**

---



**Esther Urtasun**

---



**Izaskun Zabaltza**

---



**Patxi Zabaltza**

---



**Mario Sanmartin**

---

## Matrikula prezioak

<b>AURREZ AURRE</b>	<b>2023-07-19 ARTE</b>	<b>2023-08-04 ARTE</b>
Orokorra	50,00 EUR	-
<a href="#">Ikastaroak guztiontzat</a>	50,00 EUR	-
<a href="#">F03 AEZKOA</a>	-	0 EUR

# **Kokalekua**

## **Palacio Miramar/ Orbaizeta**

Palacio Miramar/ Orbaizeta

Nafarroa